

## Message de notre président...

Merci à tous ceux qui ont contribué à faire de la Royal Winter Fair un grand succès de nouveau cette année. La qualité des animaux était la meilleure promotion à l'exposition de cette année. Il était incroyable de voir la quantité de personnes dans les estrades qui regardaient la parade des championnes. Nos très belles vaches avec leur cloche autour du cou faisaient le tour de l'arène. Beaucoup de personnes ne pouvaient croire la grande qualité des animaux Suisse Bruns présents. Merci à Jessie qui a organisé toute l'exposition qui s'est déroulée à merveille. Elle a aussi aidé les exposants américains à faire traverser la frontière à leurs animaux. Si vous n'êtes jamais venu à la Royale, vous devriez réellement considérer de le faire. Merci aussi à tous ceux qui ont remis les trophées. Nous recherchons toujours des nouveaux donateurs; si vous souhaitez commanditer une classe à la Royale, veuillez en informer Jessie. Plusieurs trophées et rubans ont traversé la frontière vers les États-Unis. Nous apprécions vraiment les efforts investis par les Américains qui se sont rendus à la Royal Winter Fair. Leurs animaux ont contribué à la grande qualité de notre exposition. Ce ne fut pas une tâche facile pour le juge Roger Turner de placer toutes les classes, il a fait un excellent travail. Ce ne sont pas seulement les Américains qui ont traversé la frontière pour remporter des trophées, nous avons aussi quelques Canadiens qui sont allés à Madison pour gagner des trophées. Particulièrement la famille Donaldson qui a gagné beaucoup de rubans et même le titre de Grande championne de réserve. Félicitations et merci d'avoir représenté les animaux canadiens aux É.-U.

Vous êtes invités à assister à l'assemblée annuelle à Abbotsford C.-B. le printemps prochain. Merci aux Donaldson qui ont offert d'être les hôtes de l'assemblée. Nous espérons que plusieurs éleveurs profiteront de l'occasion pour faire ce voyage en C.-B. C'est une belle chance de vous évader avec votre conjointe

pour de petites vacances, et puisqu'il s'agit d'un voyage d'affaires, il est déductible aux fins de l'impôt. Réservez votre relève tôt, et prenez congé avec votre conjointe - vous aurez beaucoup de plaisir.

N'est-il pas merveilleux d'avoir un bon prix du lait et aussi un bon prix pour les animaux. Puisque nous avons des animaux durables, nous n'avons pas besoin d'autant d'animaux de remplacement. Souhaitons que les gens vont profiter du marché d'aujourd'hui. Savez-vous que selon les statistiques, les primipares Suisses Brunes ont 10 % de veaux nés vivants de plus que les Holstein? La facilité de vêlage de notre race a beaucoup à voir avec cela. C'est vrai qu'on doit accorder plus d'attention à certains veaux BS pour les faire boire, mais je préfère passer du temps avec le veau que de me lever au milieu de la nuit pour tirer sur des veaux et m'inquiéter. J'espère que vous aurez plus de temps pour maintenir à jour les enregistrements de vos animaux en cette période de l'année. Le fait de tenir vos registres à jour aide aussi l'Association à payer ses factures. Si vous utilisez votre propre taureau pour saillir vos vaches, assurez-vous de faire tester son ADN pour ne pas avoir de problèmes avec la pureté de la progéniture.

Avec Noël à nos portes et beaucoup de neige sur le sol, on se croit déjà rendus à Noël. J'espère que vous pourrez vous reposer un peu et profiter de la saison avec votre famille et vos amis. Je sais que c'est ce que je vais demander au Père Noël. Je vous souhaite un beau temps l'an prochain pour que nous puissions produire des meilleurs aliments pour nos animaux.

Bonnes vacances, joyeux Noël et bonne année à tous!

La Suisse Brune, des composants rentables, des vaches durables  
Votre président, Ernst Gubelmann

## Assemblée générale annuelle de l'Association Suisse Brune et Braunvieh

**Vos hôtes : Bradner Farms, Rob et Pat Donaldson et famille**  
**Abbotsford, Colombie-Britannique**  
**Les 3, 4 et 5 avril 2009**

Vendredi 3 avril - Assemblée du conseil d'administration et réception de bienvenue  
Samedi 4 avril - Assemblée générale annuelle et banquet de reconnaissances  
Dimanche 5 avril - Visites de fermes - Stephen Higgs, Abbotsford, et Rob et Pat Donaldson et famille, Abbotsford  
Plus de détails seront fournis dans le prochain bulletin.

### Information sur l'hôtel:

Best Western Country Meadows, Aldergrove (à 10 minutes de l'aéroport d'Abbotsford) 604-856-9880

Le meilleur aéroport d'arrivée est l'aéroport d'Abbotsford

Un bloc de chambres a été réservé, veuillez faire vos réservations le plus rapidement possible.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Pat Donaldson, 604-856-0420. Tous les efforts seront faits pour que la traduction soit disponible à l'assemblée. Soyez-y!

Les amendements à la constitution doivent être reçus au bureau de CBSBA au plus tard le 3 février 2009.

## Concours All Canadian

Veuillez soumettre vos inscriptions All-Canadian au bureau d'ici le 31 décembre 2008. Les formulaires d'inscription sont joints au présent bulletin. Les résultats seront annoncés à l'AGA d'Abbotsford, C.-B. Les noms des gagnants seront aussi annoncés dans un prochain numéro du Ontario Dairy Farmer.



- La lettre de tatouage pour 2007 est W.
- Vous avez des animaux ou des embryons à vendre? Envoyez la liste au bureau pour que les personnes intéressées puissent en prendre connaissance.
- Les suggestions, commentaires, histoires, farces, articles pouvant intéresser nos lecteurs sont toujours bienvenus.
- Tarifs pour publier une annonce dans le bulletin
  - Carte d'affaires 25 \$
  - Quart de page 65 \$
  - Demi-page 125 \$
  - Encarts pré-approuvés 250 \$

» Consultez notre site web :  
[www.rkde.com/browncow](http://www.rkde.com/browncow)

Exposition Suisse Brune de Kincardine 2008

Juge : Tom Barnes  
Rubans : Rachel Bates

Génisse Mars 1/08 - Mai 31/08

1. Gubelman Vigor Drew 9695458 Mars 21/08  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Dun Rovin Brilliant Flick 9809604 Mars 2/08  
Exposée par : Dun Rovin Acres
3. Dun Rovin Brilliant Pearl 9809605 Mars 12/08  
Exposée par : Dun Rovin Acres
4. Dun Rovin Legacy Violet 9809607 Mars 18/08  
Exposée par : Dun Rovin Acres
5. Batesdale Cartoon Hannah F79624790 Mars 3/08  
Exposée par : Rachel Bates
6. Dun Rovin Legacy Galaxy 9809610 Avril 22, 2008  
Exposée par : Dun Rovin Acres
7. Dun Rovin Starbuck Glorious 9809613 Mai 16, 2008  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Génisse Déc. 1 2007 - dernier jour de février 2008

1. Gubelman Agio Madison 7855610 Déc. 23/07  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Norbella Jetway Evonne F8988020 Jan. 7, 2008  
Exposée par : Norval McConnell
3. Gubelman Vigor Donna 9695453 Fév. 17/08  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

Génisse Sept. 1, 2007 - Nov. 30, 2007

1. Gubelman Collection Emily 7855601 Sept. 5/07  
Exposée par : Ernst and Stefan Gubelmann
2. Sigel Cartoon Perle F7820681 Nov. 7, 2007  
Exposée par : Michael and Cordula Inauen
3. Dun Rovin Legacy Judith 7912909 Sept. 12, 2007  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Femelle 1 an junior Mars 1, 2007 - Août 31, 2007

1. Norbella Jetway Ryann ET F8988009 Juin 7, 2007  
Exposée par : Norval McConnell
2. Maycco JSF Sugar F8925987 Mars 2, 2007  
Exposée par : James S. Farrell
3. Batesdale Daniel Roxy F7962476 Mars 3, 2007  
Exposée par : Daniel Bates
4. Dun Rovin Beamer Debra 7912906 Août 12, 2007  
Exposée par : Dun Rovin Acres
5. Sigel Prunki Little Rose F7820677 Mars 30, 2007  
Exposée par : Michael et Cordula Inauen
6. Gubelman Draft Shania F7855578 Mars 17/07  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
7. Dun Rovin Scipio Ice Cream 7912905 Juillet 23, 2007  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Femelle 1 an senior Sept. 1, 2006 - dernier jour de février 2007

1. Gubelman Draft Deana F7855573 Jan. 5/07  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Sigel Legacy Waldi F7820653 Sept. 23, 2006  
Exposée par : Michael et Cordula Inauen

Championne junior Norbella Jetway Ryann ET  
Championne junior réserve Maycco JSF Sugar

Femelle 2 ans junior Mars 1, 2006 - Août 31, 2006

1. Norbella Parker Nirvana 7660001 Mars 10, 2006  
Exposée par : Norval McConnell
2. Gubelman Daniel Bianca F7855564 Août 12, 2006  
Exposée par : Daniel Bates
3. Gubelman Wurl Leslie F7855553 Mai 29, 2006  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

Femelle 2 ans senior Sept. 1, 2005 - dernier jour de février 2006

1. Dun Rovin Prestige Barbara F7912854 Sept. 2, 2005  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Femelle 3 ans Sept. 1, 2004 - Août 31, 2005

1. Dun Rovin Prestige Farrah F7416880  
Exposée par : Dun Rovin Acres
2. Gubelman Dynasty Daytona ET F7410051 Juillet 13, 2005  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

Femelle 4 ans Sept. 1, 2003 - Août 31, 2004

1. Norbella Jetway Portrait F9481228 Avril 22, 2004  
Exposée par : Norval McConnell
2. Gubelman Husjup Fire Août 22/04 F7410006  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
3. Dun Rovin Collection Flaire F7416865 Juin 1, 2004  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Femelle 5 ans Sept. 1, 2002 - Août 31, 2003

1. Southridge Denmark Samantha F8595274 Mai 27, 2003  
Exposée par : Daniel Bates
2. Maycco Carmelo F938297 Juin 2, 2003  
Exposée par : James S. Farrell
3. Dun Rovin Acres Excite Penny F7416841 Mai 13, 2003  
Exposée par : Dun Rovin Acres
4. Dun Rovin Mascot Gladys F7416848 Juillet 23, 2003  
Exposée par : Dun Rovin Acres

Grande championne : Norbella Jetway Portrait  
Grande championne réserve Gubelman Husjup Fire  
Mention Honorable: Norbella Parker Nirvana

Meilleur pis : Norbella Jetway Portrait  
Mention honorable : Gubelman Husjup Fire

Troupeau d'éleveur: 1. Ernst et Stefan Gubelmann  
2. Dun Rovin Acres  
3. Norval McConnell

Premier éleveur : Ernst et Stefan Gubelmann  
Premier exposant: Dun Rovin Acres

**Excellentes 2008 (janvier- novembre 2008)**

<b>N° enr.</b>	<b>Nom</b>	<b>Class.</b>	<b>Score</b>	<b>Multiple</b>	<b>Propriétaire</b>	<b>Province</b>
BSCANF41072	NOR BELLA JETWAY TABITHA	EX	94	4E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8646311	CRISIDE TRUDAWN	EX	93	3E	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF100755048	ANFIELD STAR DIAMOND ET	EX	93	2E	MARKUS MUELLER	QC
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	93	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF10034075	GUBELMAN CONAN DANIELLE	EX	92	4E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	2E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF10035522	ISIDORE STARBUCK SAHARA ET	EX	92	2E	FERME LEHMANN	QC
BSCANF8806477	SWISS DREAM CARTOON FLORIDA	EX	92	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF9486626	SPRUCE AVENUE BIG TIME BABE	EX	92	1E	SPRUCE AVENUE FARMS INC	ON
BSCANF101999845	BARONETS PREMIUM HOLLY	EX	92	1E	LÉONARD CHABOT	QC
BSCANF40284	NOR BELLA JETWAY SOLO	EX	91	4E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8646311	CRISIDE TRUDAWN	EX	91	3E	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF10034678	SPRING ROSE COL JOCELYN	EX	91	3E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF8026789	GUBELMAN DENMARK INGRID	EX	91	3E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF41660	CRISIDE ERICA	EX	91	3E	CRISIDE FARMS	MB
BSCANF8377694	GUBELMAN DANIEL WANDA	EX	91	2E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF100742807	MOROCCO CARTOON MYTHIL	EX	91	2E	FERME SABONO	QC
BSCANF8444681	SWISS DREAM PRELUDE GALAXIE	EX	91	2E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF9350750	NOR BELLA BANKER ECHO	EX	91	2E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF10034800	MOROCCO PROPHET KABA	EX	91	2E	FERME SABONO	QC
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	91	2E	FERME BLYVIAN INC.	QC
BSCANF7409966	GUBELMAN DENMARK YASMINE	EX	91	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7298648	FOUR OAK DANIEL EMMI	EX	91	1E	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF8891189	MAYCCO LADY FANTASEE	EX	91	1E	MAY FARM	ON
BSCANF8743270	DUN ROVIN ACRES DENMARK CASSIE	EX	91	1E	C MARK MCCONNELL	ON
BSCANF102122703	SHADY LANE SWISS PT AVERY	EX	91	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF9481214	NOR BELLA SENSATION ELEGNCE ET	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8821360	SPRING ROSE JETVIN SEASON	EX	91	1E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF41319	EDENCREST KING MOLLY	EX	90	5E	EDENCREST SWISS	ON
BSCANF10034677	SPRING ROSE MONACO BAMBI	EX	90	4E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF39440	NOR BELLA PRELUDE LASS	EX	90	4E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSUSAF875793	BO JOY ENSIGN EILEEN	EX	90	4E	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF10034308	SWISS LAND CAMELOT BRIDGETTA	EX	90	3E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	QC
BSCANF10034201	BERTNOR PRIME KATTE	EX	90	3E	FERME BERTNOR INC	QC
BSCANF9350716	NOR BELLA PLAYBOY ERIKA	EX	90	2E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF40531	SPRING ROSE P R SADIE	EX	90	2E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF9350736	NOR BELLA PETE ROSE DAZZLE ET	EX	90	2E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	2E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	ON
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	90	2E	FERME BLYVIAN INC.	QC
BSCANF10035623	FERNANDALE PENTACLE LAURA	EX	90	2E	FERME F.X. PICHET INC.	QC
BSCANF100742841	MOROCCO CARTOON NÉSA	EX	90	1E	FERME SABONO	QC
BSCANF8377710	GUBELMAN CHAMP KELSIE	EX	90	1E	BATESDALE FARMS	ON
BSCANF10035569	GAHILET SUZELLE PARAQ	EX	90	1E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	QC
BSCANF100548232	FRAGANCES DAVID ZERELDA	EX	90	1E	FERME FRAGANCES ENR	QC
BSCANF8394887	EXCELSIOR EMERALD PRETTY	EX	90	1E	JOHN G & LOUISE DEELSTRA	ON
BSCANF8821357	SPRING ROSE DALTON PRISM	EX	90	1E	BIG SPRING FARMS LTD	ON
BSCANF9481220	NOR BELLA BANKER DANICA	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF7379508	ROBIN NEST POLO KANSAS	EX	90	1E	OSCAR BOWMAN	ON
BSCANF8824022	CRISIDE LINEN	EX	90	1E	CRISIDE FARMS	MB
BSUSAF938297	MAYCCO CARMELO	EX	90	1E	JAMES S FARRELL	ON
BSCANF100961690	ROCHETTE CARTOON ELSEY	EX	90	1E	FERME SIMMABEC INC.	QC
BSCANF8422550	PRIME VIEW VALERIE ISABELL	EX	90	1E	SHAWN KOOPMANS	ON
BSCANF7409966	GUBELMAN DENMARK YASMINE	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF8821364	SPRING ROSE EVEN BELLA	EX	90	1E	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF8444704	SWISS DREAM PRESIDENT SARAYA	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF101289955	GRONVIC HART CARTOON	EX	90	1E	FERME GRONVIC S.E.N.C.	QC

Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!

**Très Bonnes 2 ans 2008 (janvier à novembre 2008)**

<b>N° enr.</b>	<b>Nom</b>	<b>Class.</b>	<b>Score</b>	<b>Propriétaire</b>	<b>Province</b>
BSCANF103028965	FRAGANCES CARTOON EVA	VG2	87	FERME FRAGANCES ENR	QC
BSCANF102038974	FRAGANCES DYNASTY TORIE	VG2	86	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	QC
BSCANF7701776	SWISS DREAM UNO FATIMA	VG2	86	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7659993	NOR BELLA CARTOON MADDY	VG2	86	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF102930614	ISIDORE TD ANEMONE	VG2	86	FERME LEHMANN	QC
BSCANF102961371	LENTRE ROCHE MYLA JOLT	VG2	86	FERME VANNOD ET ASSOCIÉS ENRG	QC
BSCANF7641465	EASTWIND TURMOIL BELLA	VG2	86	HEIDI & WALTER VON AH	ON
BSCANF7410066	GUBELMAN ZEUS VERA	VG2	86	ERNST GUBELMANN	ONa
BSCANF7660001	NOR BELLA PARKER NIRVANA	VG2	86	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF7749512	FOUR OAK RHYTHM LORNA ET	VG2	86	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7659985	NOR BELLA BANKER LADY	VG2	86	NORVAL MCCONNELL	ON
BSCANF103315448	MAPLELEDGE CARTOON FORTUNE	VG2	86	FERME MAPLELEDGE FARM SNC	QC
BSCANF102798578	MAPLELEDGE LOTUS JESSICA	VG2	86	FERME MAPLELEDGE FARM SNC	QC
BSCANF7679980	SPRING ROSE POLO SHANNA	VG2	86	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF7410060	GUBELMAN JOLT MINETTE	VG2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF103019332	GOULAISE PARKER RAZZIA	VG2	86	FERME GOULAISE INC.	QC
BSCANF7410051	GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	VG2	86	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF103944904	ANFIELD LEGACY FEVER	VG2	85	MARKUS MUELLER	QC
BSCANF7641519	EASTWIND ENERGY MILKA	VG2	85	HEIDI & WALTER VON AH	ON
BSCANF103151667	BELPRAI WURL ADRIENNE	VG2	85	FERME DES BELLES PRAIRIES INC	QC
BSCANF103151671	BELPRAI WURL BIJOUX	VG2	85	FERME DES BELLES PRAIRIES INC	QC
BSCANF7749512	FOUR OAK RHYTHM LORNA ET	VG2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7749501	FOUR OAK DYNASTY TROUBLE	VG2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7679965	SPRING ROSE PRECISE SAILOR	VG2	85	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF103518712	CASTEL PRECISE CELENA	VG2	85	CASTEL DES PRÉS ENR.	QC
BSCANF102765671	SHADY LANE SWISS BAB KRAKER ET	VG2	85	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	QC
BSCANF7701770	SWISS DREAM PRESTIGE ULTIMA ET	VG2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7749514	FOUR OAK PRIMETIME ORLANDA ET	VG2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF103129936	BARONETS WURL JULY ET	VG2	85	LÉONARD CHABOT	QC
BSCANF103722891	PAUFERLOU WURL STORA	VG2	85	PAUFERLOU INC	QC
BSCANF7855556	GUBELMAN JOLT MICHELLE	VG2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7679964	SPRING ROSE PARKER JOSIE	VG2	85	STEPHEN HENHOEFFER	ON
BSCANF7701795	SWISS DREAM FASTBREAK SERANA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7749518	FOUR OAK TOKYO LORETTA ET	VG2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7840768	PRIME VIEW DENISE DIXIE	VG2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7866385	FYNHAVEN WURL TARA-LYNN	VG2	85	PHINNEYVAL FARMS	NS
BSCANF103028998	FRAGANCES ESKIMO EVIA	VG2	85	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	QC
BSCANF102933677	ISIDORE TREK MADO	VG2	85	FERME LEHMANN	QC
BSCANF102933671	ISIDORE JOLT DAMASSINE	VG2	85	FERME LEHMANN	QC
BSCANF7749508	FOUR OAK DYNASTY KEESHA	VG2	85	FOUR OAK FARMS	MB
BSCANF7701776	SWISS DREAM UNO FATIMA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	MB
BSCANF7679992	BIG SPRING CARTOON DEWDROP	VG2	85	BIG SPRING FARMS LTD	ON
BSCANF7800445	SWISS LAND DENMARK PARADISE	VG2	85	FERME SIMMABEC INC.	QC
BSCANF7800442	SWISS LAND CARTOON DELCIA	VG2	85	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	QC
BSCANF7466028	SWISS LAND DISCOVER ASHLEY	VG2	85	FERME SIMMABEC INC.	QC
BSCANF102038974	FRAGANCES DYNASTY TORIE	VG2	85	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	QC
BSCANF7410039	GUBELMAN DONALD PEANUT	VG2	85	ERNST GUBELMANN	ON
BSCANF7410066	GUBELMAN ZEUS VERA	VG2	85	ERNST GUBELMANN	ON

*Flicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!*



4 Yr Old

1 BSCANF1842747  
 2 BSCANF245596  
 3 BSCANF17676  
 4 BSCANF09289  
 5 BSCANF17677  
 6 BSCANF07735  
 7 BSCANF1003046  
 8 BSCANF17674  
 9 BSCANF164349  
 10 BSCANF1845948

POPULAR OAK CALLEY  
 EASTWIND STARBUCK STEERS  
 GUBELMAN DOMINATE MARIA  
 SPFINO ROSE TAMAR JEM  
 GUBELMANN REGORIANO GENA  
 GUBELMAN PRESIDENT INDIANA  
 SWISS DREAM GORDON URSULA ET ET  
 GUBELMAN DORA'S REGINA  
 CRK.SIDE DAZZLE  
 TOP SWISS PLAYBOY PANDORA

GP 82 4 6 16591 553 3.3 468 2.8 406 337 327  
 VG 85 4 5 13979 578 4.3 477 3.4 326 334 318  
 VG 86 4 7 13904 544 3.9 454 3.3 321 314 299  
 EX 91 4 4 13032 533 4.3 421 3.2 318 313 292  
 EX 90 4 11 12680 542 4.3 426 3.4 303 327 292  
 GP 84 4 3 12803 442 3.5 476 3.7 306 262 324  
 VG 88 4 10 12287 453 3.7 480 3.6 298 274 306  
 EX 91 4 7 12672 500 4 426 3.4 293 291 280  
 VG 85 4 9 12819 454 3.5 415 3.2 306 276 282  
 VG 85 4 9 11578 489 4.2 418 3.6 273 289 282

5 Yr Old

1 BSCANF10030960  
 2 BSCANF10030351  
 3 BSCANF19272035  
 4 BSCANF10030451  
 5 BSCANF10030540  
 6 BSCANF100607144  
 7 BSCANF100309387  
 8 BSCANF100267  
 9 BSCANF11703  
 10 BSCANF10030466

ROSEBANK FRANZ T-CUP  
 MON PARADIS EDEN STARBUCK  
 PLEASANT VIEW SELVA  
 DUCUMHAGGART MAP PRELUDE LADY  
 GABRIEL GRANAM DEREK  
 ELM PARK COGNAC N' AMARETTO  
 KAMA COLLEN ET ET  
 SPFINO ROSE CHIME BAMBI  
 MORT STARBUCK DARECY  
 GABRIEL TOOTHIE ESKIMAC

VG 87 5 5 13028 581 4.5 485 3.7 310 348 330  
 VG 88 5 8 14317 581 4.3 492 3.4 327 334 322  
 O 78 5 0 14176 469 3.3 482 3.4 331 274 321  
 GP 81 3 6 14241 530 3.7 484 3.4 316 294 306  
 GP 83 5 5 14030 449 3 450 3 326 249 283  
 VG 88 3 7 11591 519 4.5 399 3.4 275 309 271  
 GP 80 3 1 12652 520 4.3 398 3.1 285 296 257  
 GP 80 3 1 12112 458 3.8 389 3.2 289 274 265  
 VG 88 3 6 11603 483 4.3 404 3.3 249 278 268  
 VG 85 3 8 11259 443 4 426 3.8 264 262 286

Mature Cow

1 BSCANF11312  
 2 BSCANF107126  
 3 BSCANF109913  
 4 BSCANF107129  
 5 BSCANF104389  
 6 BSCANF10030537  
 7 BSCANF10030538  
 8 BSCANF10030719  
 9 BSCANF11147  
 10 BSCANF10030539

MON PARADIS STYLISH STAR  
 MOROCO PROPHET JOLIVA  
 GUBELMAN GORDON DORA  
 MOROCO PHANTOM JOCEL  
 MAYCOO FINELEE ET ET  
 WCD DEN SYLVIA WCR665  
 ROSEBANK FRANZ OLIVE  
 NOB BELLA GORDON DARENE  
 SPFINO ROSE DENMARK SNOWY  
 WCD CRK.SIDE ESTER WCR648

EX 90 6 7 15946 699 4.4 511 3.2 348 386 319  
 GP 81 7 4 16305 559 3.4 512 3.1 359 312 322  
 VG 87 8 3 14502 619 4.3 522 3.6 315 344 324  
 GP 81 7 9 13618 608 4.5 440 3.2 319 368 293  
 EX 92 8 6 13335 600 4.5 454 3.4 295 339 287  
 GP 84 6 2 15043 517 3.4 478 3.2 330 287 299  
 GP 82 6 7 13333 583 4.3 480 3.6 294 318 302  
 VG 87 6 0 10967 619 5.7 368 3.6 257 366 267  
 VG 85 7 7 13084 477 3.6 449 3.4 303 283 297  
 6 0 14373 479 3.3 463 3.2 316 243 291

Aged Cow

1 BSCANF127242  
 2 BSCANF1003018  
 3 BSCANF10030147  
 4 BSCANF17685  
 5 BSCANF10030202  
 6 BSCANF10030202  
 7 BSCANF17677  
 8 BSCANF10030181  
 9 BSCANF10030159  
 10 BSCANF10030229

ROBIN NEST JETWAY BLAZE  
 SWISS DREAM PATRICK OLENDA  
 SEADY LANE SWISS BLOSSOM  
 GOULAISE JACQUE B EMEUTE  
 MELIEHE MAGNETIC RHODA 119G  
 DUN ROVIN ACRES PROPHET PONA  
 SWISS LAND MAGNETIC PORTLA  
 CRK.SIDE ERIS  
 KLEVOTT ACRES STAR FLORENCE  
 PLEASANT VIEW MISS 21F

EX 90 11 7 11684 499 4.3 440 3.8 268 295 288  
 EX 91 10 7 11040 443 4 413 3.7 241 238 238  
 EX 90 10 10 9681 437 4.5 353 3.6 231 270 240  
 VG 86 11 7 10563 389 3.7 339 3.2 242 230 222  
 EX 90 10 0 10223 384 3.8 351 3.4 234 225 229  
 GP 80 10 0 10569 467 3.9 341 3.2 234 231 216  
 VG 85 10 9 9679 417 4.3 344 3.3 212 236 215  
 GP 81 10 0 9659 462 4.2 326 3.4 217 232 209  
 VG 85 11 4 9083 303 4 306 3.4 218 225 211  
 GP 83 10 1 10487 369 3.8 315 3 232 224 199

Aged Cow

1 BSCANF10030960  
 2 BSCANF10030351  
 3 BSCANF19272035  
 4 BSCANF10030451  
 5 BSCANF10030540  
 6 BSCANF100607144  
 7 BSCANF100309387  
 8 BSCANF100267  
 9 BSCANF11703  
 10 BSCANF10030466

ROSEBANK FRANZ T-CUP  
 MON PARADIS EDEN STARBUCK  
 PLEASANT VIEW SELVA  
 DUCUMHAGGART MAP PRELUDE LADY  
 GABRIEL GRANAM DEREK  
 ELM PARK COGNAC N' AMARETTO  
 KAMA COLLEN ET ET  
 SPFINO ROSE CHIME BAMBI  
 MORT STARBUCK DARECY  
 GABRIEL TOOTHIE ESKIMAC

VG 87 5 5 13028 581 4.5 485 3.7 310 348 330  
 VG 88 5 8 14317 581 4.3 492 3.4 327 334 322  
 O 78 5 0 14176 469 3.3 482 3.4 331 274 321  
 GP 81 3 6 14241 530 3.7 484 3.4 316 294 306  
 GP 83 5 5 14030 449 3 450 3 326 249 283  
 VG 88 3 7 11591 519 4.5 399 3.4 275 309 271  
 GP 80 3 1 12652 520 4.3 398 3.1 285 296 257  
 GP 80 3 1 12112 458 3.8 389 3.2 289 274 265  
 VG 88 3 6 11603 483 4.3 404 3.3 249 278 268  
 VG 85 3 8 11259 443 4 426 3.8 264 262 286

Mature Cow

1 BSCANF11312  
 2 BSCANF107126  
 3 BSCANF109913  
 4 BSCANF107129  
 5 BSCANF104389  
 6 BSCANF10030537  
 7 BSCANF10030538  
 8 BSCANF10030719  
 9 BSCANF11147  
 10 BSCANF10030539

MON PARADIS STYLISH STAR  
 MOROCO PROPHET JOLIVA  
 GUBELMAN GORDON DORA  
 MOROCO PHANTOM JOCEL  
 MAYCOO FINELEE ET ET  
 WCD DEN SYLVIA WCR665  
 ROSEBANK FRANZ OLIVE  
 NOB BELLA GORDON DARENE  
 SPFINO ROSE DENMARK SNOWY  
 WCD CRK.SIDE ESTER WCR648

EX 90 6 7 15946 699 4.4 511 3.2 348 386 319  
 GP 81 7 4 16305 559 3.4 512 3.1 359 312 322  
 VG 87 8 3 14502 619 4.3 522 3.6 315 344 324  
 GP 81 7 9 13618 608 4.5 440 3.2 319 368 293  
 EX 92 8 6 13335 600 4.5 454 3.4 295 339 287  
 GP 84 6 2 15043 517 3.4 478 3.2 330 287 299  
 GP 82 6 7 13333 583 4.3 480 3.6 294 318 302  
 VG 87 6 0 10967 619 5.7 368 3.6 257 366 267  
 VG 85 7 7 13084 477 3.6 449 3.4 303 283 297  
 6 0 14373 479 3.3 463 3.2 316 243 291

Aged Cow

1 BSCANF127242  
 2 BSCANF1003018  
 3 BSCANF10030147  
 4 BSCANF17685  
 5 BSCANF10030202  
 6 BSCANF10030202  
 7 BSCANF17677  
 8 BSCANF10030181  
 9 BSCANF10030159  
 10 BSCANF10030229

ROBIN NEST JETWAY BLAZE  
 SWISS DREAM PATRICK OLENDA  
 SEADY LANE SWISS BLOSSOM  
 GOULAISE JACQUE B EMEUTE  
 MELIEHE MAGNETIC RHODA 119G  
 DUN ROVIN ACRES PROPHET PONA  
 SWISS LAND MAGNETIC PORTLA  
 CRK.SIDE ERIS  
 KLEVOTT ACRES STAR FLORENCE  
 PLEASANT VIEW MISS 21F

EX 90 11 7 11684 499 4.3 440 3.8 268 295 288  
 EX 91 10 7 11040 443 4 413 3.7 241 238 238  
 EX 90 10 10 9681 437 4.5 353 3.6 231 270 240  
 VG 86 11 7 10563 389 3.7 339 3.2 242 230 222  
 EX 90 10 0 10223 384 3.8 351 3.4 234 225 229  
 GP 80 10 0 10569 467 3.9 341 3.2 234 231 216  
 VG 85 10 9 9679 417 4.3 344 3.3 212 236 215  
 GP 81 10 0 9659 462 4.2 326 3.4 217 232 209  
 VG 85 11 4 9083 303 4 306 3.4 218 225 211  
 GP 83 10 1 10487 369 3.8 315 3 232 224 199

Aged Cow

1 BSCANF10030960  
 2 BSCANF10030351  
 3 BSCANF19272035  
 4 BSCANF10030451  
 5 BSCANF10030540  
 6 BSCANF100607144  
 7 BSCANF100309387  
 8 BSCANF100267  
 9 BSCANF11703  
 10 BSCANF10030466

ROSEBANK FRANZ T-CUP  
 MON PARADIS EDEN STARBUCK  
 PLEASANT VIEW SELVA  
 DUCUMHAGGART MAP PRELUDE LADY  
 GABRIEL GRANAM DEREK  
 ELM PARK COGNAC N' AMARETTO  
 KAMA COLLEN ET ET  
 SPFINO ROSE CHIME BAMBI  
 MORT STARBUCK DARECY  
 GABRIEL TOOTHIE ESKIMAC

VG 87 5 5 13028 581 4.5 485 3.7 310 348 330  
 VG 88 5 8 14317 581 4.3 492 3.4 327 334 322  
 O 78 5 0 14176 469 3.3 482 3.4 331 274 321  
 GP 81 3 6 14241 530 3.7 484 3.4 316 294 306  
 GP 83 5 5 14030 449 3 450 3 326 249 283  
 VG 88 3 7 11591 519 4.5 399 3.4 275 309 271  
 GP 80 3 1 12652 520 4.3 398 3.1 285 296 257  
 GP 80 3 1 12112 458 3.8 389 3.2 289 274 265  
 VG 88 3 6 11603 483 4.3 404 3.3 249 278 268  
 VG 85 3 8 11259 443 4 426 3.8 264 262 286

Mature Cow

1 BSCANF11312  
 2 BSCANF107126  
 3 BSCANF109913  
 4 BSCANF107129  
 5 BSCANF104389  
 6 BSCANF10030537  
 7 BSCANF10030538  
 8 BSCANF10030719  
 9 BSCANF11147  
 10 BSCANF10030539

MON PARADIS STYLISH STAR  
 MOROCO PROPHET JOLIVA  
 GUBELMAN GORDON DORA  
 MOROCO PHANTOM JOCEL  
 MAYCOO FINELEE ET ET  
 WCD DEN SYLVIA WCR665  
 ROSEBANK FRANZ OLIVE  
 NOB BELLA GORDON DARENE  
 SPFINO ROSE DENMARK SNOWY  
 WCD CRK.SIDE ESTER WCR648

EX 90 6 7 15946 699 4.4 511 3.2 348 386 319  
 GP 81 7 4 16305 559 3.4 512 3.1 359 312 322  
 VG 87 8 3 14502 619 4.3 522 3.6 315 344 324  
 GP 81 7 9 13618 608 4.5 440 3.2 319 368 293  
 EX 92 8 6 13335 600 4.5 454 3.4 295 339 287  
 GP 84 6 2 15043 517 3.4 478 3.2 330 287 299  
 GP 82 6 7 13333 583 4.3 480 3.6 294 318 302  
 VG 87 6 0 10967 619 5.7 368 3.6 257 366 267  
 VG 85 7 7 13084 477 3.6 449 3.4 303 283 297  
 6 0 14373 479 3.3 463 3.2 316 243 291

Aged Cow

1 BSCANF127242  
 2 BSCANF1003018  
 3 BSCANF10030147  
 4 BSCANF17685  
 5 BSCANF10030202  
 6 BSCANF10030202  
 7 BSCANF17677  
 8 BSCANF10030181  
 9 BSCANF10030159  
 10 BSCANF10030229

ROBIN NEST JETWAY BLAZE  
 SWISS DREAM PATRICK OLENDA  
 SEADY LANE SWISS BLOSSOM  
 GOULAISE JACQUE B EMEUTE  
 MELIEHE MAGNETIC RHODA 119G  
 DUN ROVIN ACRES PROPHET PONA  
 SWISS LAND MAGNETIC PORTLA  
 CRK.SIDE ERIS  
 KLEVOTT ACRES STAR FLORENCE  
 PLEASANT VIEW MISS 21F

EX 90 11 7 11684 499 4.3 440 3.8 268 295 288  
 EX 91 10 7 11040 443 4 413 3.7 241 238 238  
 EX 90 10 10 9681 437 4.5 353 3.6 231 270 240  
 VG 86 11 7 10563 389 3.7 339 3.2 242 230 222  
 EX 90 10 0 10223 384 3.8 351 3.4 234 225 229  
 GP 80 10 0 10569 467 3.9 341 3.2 234 231 216  
 VG 85 10 9 9679 417 4.3 344 3.3 212 236 215  
 GP 81 10 0 9659 462 4.2 326 3.4 217 232 209  
 VG 85 11 4 9083 303 4 306 3.4 218 225 211  
 GP 83 10 1 10487 369 3.8 315 3 232 224 199

Aged Cow

1 BSCANF10030960  
 2 BSCANF10030351  
 3 BSCANF19272035  
 4 BSCANF10030451  
 5 BSCANF10030540  
 6 BSCANF100607144  
 7 BSCANF100309387  
 8 BSCANF100267  
 9 BSCANF11703  
 10 BSCANF10030466

ROSEBANK FRANZ T-CUP  
 MON PARADIS EDEN STARBUCK  
 PLEASANT VIEW SELVA  
 DUCUMHAGGART MAP PRELUDE LADY  
 GABRIEL GRANAM DEREK  
 ELM PARK COGNAC N' AMARETTO  
 KAMA COLLEN ET ET  
 SPFINO ROSE CHIME BAMBI  
 MORT STARBUCK DARECY  
 GABRIEL TOOTHIE ESKIMAC

VG 87 5 5 13028 581 4.5 485 3.7 310 348 330  
 VG 88 5 8 14317 581 4.3 492 3.4 327 334 322  
 O 78 5 0 14176 469 3.3 482 3.4 331 274 321  
 GP 81 3 6 14241 530 3.7 484 3.4 316 294 306  
 GP 83 5 5 14030 449 3 450 3 326 249 283  
 VG 88 3 7 11591 519 4.5 399 3.4 275 309 271  
 GP 80 3 1 12652 520 4.3 398 3.1 285 296 257  
 GP 80 3 1 12112 458 3.8 389 3.2 289 274 265  
 VG 88 3 6 11603 483 4.3 404 3.3 249 278 268  
 VG 85 3 8 11259 443 4 426 3.8 264 262 286

Mature Cow

1 BSCANF11312  
 2 BSCANF107126  
 3 BSCANF109913  
 4 BSCANF107129  
 5 BSCANF104389  
 6 BSCANF10030537  
 7 BSCANF10030538  
 8 BSCANF10030719  
 9 BSCANF11147  
 10 BSCANF10030539

MON PARADIS STYLISH STAR  
 MOROCO PROPHET JOLIVA  
 GUBELMAN GORDON DORA  
 MOROCO PHANTOM JOCEL  
 MAYCOO FINELEE ET ET  
 WCD DEN SYLVIA WCR665  
 ROSEBANK FRANZ OLIVE  
 NOB BELLA GORDON DARENE  
 SPFINO ROSE DENMARK SNOWY  
 WCD CRK.SIDE ESTER WCR648

EX 90 6 7 15946 699 4.4 511 3.2 348 386 319  
 GP 81 7 4 16305 559 3.4 512 3.1 359 312 322  
 VG 87 8 3 14502 619 4.3 522 3.6 315 344 324  
 GP 81 7 9 13618 608 4.5 440 3.2 319 368 293  
 EX 92 8 6 13335 600 4.5 454 3.4 295 339 287  
 GP 84 6 2 15043 517 3.4 478 3.2 330 287 299  
 GP 82 6 7 13333 583 4.3 480 3.6 294 318 302  
 VG 87 6 0 10967 619 5.7 368 3.6 257 366 267  
 VG 85 7 7 13084 477 3.6 449 3.4 303 283 297  
 6 0 14373 479 3.3 463 3.2 316 243 291

Aged Cow

1 BSCANF127242  
 2 BSCANF1003018  
 3 BSCANF10030147  
 4 BSCANF17685  
 5 BSCANF10030202  
 6 BSCANF10030202  
 7 BSCANF17677  
 8 BSCANF10030181  
 9 BSCANF10030159  
 10 BSCANF10030229

ROBIN NEST JETWAY BLAZE  
 SWISS DREAM PATRICK OLENDA  
 SEADY LANE SWISS BLOSSOM  
 GOULAISE JACQUE B EMEUTE  
 MELIEHE MAGNETIC RHODA 119G  
 DUN ROVIN ACRES PROPHET PONA  
 SWISS LAND MAGNETIC PORTLA  
 CRK.SIDE ERIS  
 KLEVOTT ACRES STAR FLORENCE  
 PLEASANT VIEW MISS 21F

EX 90 11 7 11684 499 4.3 440 3.8 268 295 288  
 EX 91 10 7 11040 443 4 413 3.7 241 238 238  
 EX 90 10 10 9681 437 4.5 353 3.6 231 270 240  
 VG 86 11 7 10563 389 3.7 339 3.2 242 230 222  
 EX 90 10 0 10223 384 3.8 351 3.4 234 225 229  
 GP 80 10 0 10569 467 3.9 341 3.2 234 231 216  
 VG 85 10 9 9679 417 4.3 344 3.3 212 236 215  
 GP 81 10 0 9659 462 4.2 326 3.4 217 232 209  
 VG 85 11 4 9083 303 4 306 3.4 218 225 211  
 GP 83 10 1 10487 369 3.8 315 3 232 224 199

Aged Cow

1 BSCANF10030960  
 2 BSCANF10030351  
 3 BSCANF19272035  
 4 BSCANF10030451  
 5 BSCANF10030540  
 6 BSCANF100607144  
 7 BSCANF100309387  
 8 BSCANF100267  
 9 BSCANF11703  
 10 BSCANF10030466

ROSEBANK FRANZ T-CUP  
 MON PARADIS EDEN STARBUCK  
 PLEASANT VIEW SELVA  
 DUCUMHAGGART MAP PRELUDE LADY  
 GABRIEL GRANAM DEREK  
 ELM PARK COGNAC N' AMARETTO  
 KAMA COLLEN ET ET  
 SPFINO ROSE CHIME BAMBI  
 MORT STARBUCK DARECY  
 GABRIEL TOOTHIE ESKIMAC

VG 87 5 5 13028 581 4.5 485 3.7 310 348 330  
 VG 88 5 8 14317 581 4.3 492 3.4 327 334 322  
 O 78 5 0 14176 469 3.3 482 3.4 331 274 321  
 GP 81 3 6 14241 530 3.7 484 3.4 316 294 306  
 GP 83 5 5 14030 449 3 450

**Résultats du jugement en race Suisse Brune à la Royal Winter Fair**

**Vendredi 14 novembre 2008, 8 h 30**

**Juge : Roger Turner, Guelph, ON**

Classe 1 - Génisse junior, Mar 1 - Mai 31 2008

1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
68103061 BROTHERS THREE HP WILLOW Show #: 0011

2e FERME FRAGANCES ENR, FRANCE OUELLET, St-Octave, QC  
104917373 FRAGANCES ZEUS EVITA Show #: 0004

3e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
9597111 SWISS DREAM AGENDA FAITH Show #: 0006

4e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8988022 NOR BELLA AGENDA ROYALE Show #: 0009

5e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
9695458 GUBELMAN VIGOR DREW Show #: 0003

6e DUN-ROVIN ACRES LTD., Kincardine, ON  
9809604 DUN ROVIN BRILLIANT FLICK Show #: 0010

7e FERME JOLIDAI, Chesterville, QC  
105082367 BERJOUR LAZER CRISTAL Show #: 0005

8e ANFIELD ACRES, Huntingdon, QC  
105117433 ANFIELD FB JANES EMMA

9e BATES, DANIEL, Stayner, ON  
7962498 DANROBA LEGACY ELLIE Show #: 0001

10e BATESDALE FARMS, Stayner, ON  
7962490 BATESDALE CARTOON HANNAH Show #: 0007

Classe 2 - Génisse intermédiaire, Déc. 1 2007 - dernier jour de février 2008

1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
961469 CUTTING EDGE W RACHEL RE M 169 Show #: 0020

2e PHILLIPS, DALE, Sunderland, ON  
9649151 WILLOW WATERS MRS TWINKLEBERRY 171 Show #: 0013

3e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
7855610 GUBELMAN AGIO MADISON Show #: 0016

4e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
9695453 GUBELMAN VIGOR DONNA Show #: 0012

5e FERME CARBONNEAU, ALEXIA SAVAGE, Coaticook, QC  
104911571 SABONO PRINCE HENYA Show #: 0018

6e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8988020 NOR BELLA JETWAY EVONNE AGY 1U Show #: 0014

7e WYLERVIEW FARMS, Atwood, ON  
9585772 WYLERVIEW DORIAN SOYBEAN 587 Show #: 0019

8e FOUR OAK FARMS, Kleefeld, MB  
7749550 FOUR OAK TURMOIL DAWN Show #: 0017

9e DAVE, DANY et YVAN ROUSSEAU, La Pocatière, QC  
104477178 DAYRY SWISS ZEUS US LUCKY Show #: 0015

Classe 3 - Femelle senior, Sept 1 - Nov 30 2007

1re BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
68101087 THOMPVIEW SHANIAS SHANNY k320 Show #: 0025

2e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
7855601 GUBELMAN COLLECTION EMILY Show #: 0024

3e HOPKINS, FRED, Elmwood, ON  
8902596 EDENCREST SUPREME DESTINY Show #: 0023

4e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
9597083 SWISS DREAM ADAMO UGELA Show #: 0022

5e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8988018 NOR BELLA DESTINY PARIS AGY 23T Show #: 0021

6e WYLERVIEW FARMS, Atwood, ON  
9585755 WYLERVIEW JOLT CASSANDRA 570 Show #: 0026

Classe 4 - Femelle 1 an, Juin 1 - Août 31 2007

1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8988009 NOR BELLA JETWAY RYANN AGY 14 T Show #: 0029

2e FERME M.C.F. LECLERC INC., Trois-Rivières, QC  
104265174 MILEC ZEUS BEAUTY Show #: 0028

3e BATES, DANIEL, Stayner, ON  
7855588 GUBELMAN AGENDA DORISSA Show #: 0030

4e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
9597061 SWISS DREAM AGENDA UTTINA Show #: 0027

Classe 5 - Femelle 1 an, Mars 1 - Mai 31 2007

1re FARRELL, JIM, Ripley, ON  
8925987 MAYCCO JSF SUGAR 376 Show #: 0036

2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
956154 SEQUA LEGACY LILA s11 Show #: 0037

3e MAY FARM, Milton, ON  
9563209 MAYCCO FANTANA E Show #: 0034

4e FERME JOLIDAI, Chesterville, QC  
104731723 SWISS LAND ZEUS BRIDGE Show #: 0031

5e HOPKINS, FRED, Elmwood, ON  
8902585 EDENCREST LEADER LESSEE Show #: 0032

6e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
7855578 GUBELMAN DRAFT SHANIA Show #: 0033

7e BATES, DAVID, Stayner, ON  
7962476 BATESDALE DANIEL ROXY Show #: 0035

8e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
7701858 SWISS FANTASY DYNASTY FLO Show #: 0038

Classe 6 - Femelle 1 an intermédiaire Déc 1 2006 dernier jour février 2007

1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC

952882 ROUND HILL PREMIUM WINK 1246 Show #: 0044

2e JACKIE BURGESS, EVAN BLANCHARD, GLEN BURGESS, Mildmay, ON  
8987998 NOR BELLA SUPREME SUGAR Show #: 0039

3e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
956712 POP-A-TOP PREMIUM JEN Show #: 0042

4e LARRY BENNETT, JEFFREY NURSE, Georgetown, ON  
7810660 SHOWLINE FARGO FASCINATION Show #: 0040

5e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8987994 NOR BELLA TURMOIL DIMPLES AGY 26S Show #: 0041

6e BATES, DANIEL, Stayner, ON  
7962473 DANROBA DONALD SELENA Show #: 0043

Classe 7 - Femelle 1 an senior, Sept 1 - Nov 30 2006  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
951155 SUN-MADE GB AGENDA PERSIA Show #: 0046

2e DUN-ROVIN ACRES LTD., Kincardine, ON  
7912888 DUN ROVIN LEADER LORRA Show #: 0045

3e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
8987984 NOR BELLA EMORY PODIUM Show #: 0047

Classe 8 - Troupeau junior  
Payé par l'Association Suisse Brune de l'Ontario  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
BRADNER FARMS Show #:

2e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NOR BELLA ACRES Show #: 0048

3e ERNST / STEFAN GUBELMANN, Walton, ON  
GUBELMAN BROWN SWISS Show #: 0051

4e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
SWISS DREAM FARMS Show #: 0049

5e BATES, DANIEL, Stayner, ON  
JUNIOR HERD Show #: 0050

Classe 9 - Femelle junior championne et de réserve  
1er JAMES S FARRELL, Ripley, ON  
8925987 MAYCCO JSF SUGAR Show #: 0036

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
961469 CUTTING EDGE W RACHEL Show #: 0020

3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
68101087 THOMPVIEW SHANIAS SHANNY Show #: 0025

Classe 11 - Femelle, 1 an en lait née après Sept 1, 2006  
1er DAYRY SWISS FARM, La Pocatière, QC  
104136851 DAYRY SWISS DIABLO UREKA Show #: 0052

Classe 12 - Femelle 2 ans junior, Mar 1 - Août 31 2006  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
948610 BROTHERS THREE BRANDI Show #: 0055

2e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB

7701813 SWISS DREAM FASTBREAK OSTASRA Show #: 0053

3e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
7701795 SWISS DREAM FASTBREAK SERANA Show #: 0056

4e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
7660001 NOR BELLA PARKER NIRVANA Show #: 0054

Classe 13 - Femelle 2 ans senior, Sept 1 2005 - dernier jour février 2006  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
944228 ROUND HILL PREM LIL FERN Show #: 0059

2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
7800390 MORSAN ESKIMO COURTNEY Show #: 0057

3e DUN-ROVIN ACRES LTD., Kincardine, ON  
7912861 DUN ROVIN PARKER FORTUNE Show #: 0058

Classe 14 - Femelle 3 ans, Sept 1 2004- Août 31 2005  
1er MAY FARM, Milton, ON  
8889929 MAYCCO LADY SWEETS Show #: 0065

2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
936722 JA-KA HILLARY HILLBILLY Show #: 0063

3e HOPKINS, FRED, Elmwood, ON  
7561423 EDENCREST SUPREME ANGEL Show #: 0060

4e FERME FRAGANCES ENR, St. Octave, QC  
103028965 FRAGANCES CARTOON EVA Show #: 0061

5e ANFIELD ACRES, Huntingdon, QC  
102621070 ANFIELD JP FABULOUS Show #: 0064

6e NORMAND BIGUE, JOSEE CHARRON, Verchères, QC  
7877391 HOMETOWN CARTOON BEAUTY Show #: 0062

Classe 15 - Championne intermédiaire et de réserve (11-14)  
1er MAY FARM, Milton, ON  
8889929 MAYCCO LADY SWEETS Show #: 0065

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
944228 ROUND HILL PREM LIL FERN Show #: 0059

3e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
948610 BROTHERS THREE BRANDI Show #: 0055

Classe 16 - Femelle 4 ans Sept 1 2003 - Août 31 2004  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
937126 TOP ACRES M COLL SUE Show #: 0068

3e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
9481228 NOR BELLA JETWAY PORTRAIT Show #: 0067

Classe 17 - Femelle 5 ans Sept 1 2002- Août 31 2003  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
917212 FOREST LAWN ANTHEM BUSY Show #: 0075

2e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
929170 GS PREMIUM LISA Show #: 0069

3e FERME CARBONNEAU, ALEXIA SAVAGE, Coaticook, QC  
100742841 MOROCO CARTOON NESA Show #: 0073

4e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
8806456 SWISS DREAM BANKER KATTLIN Show #: 0072

5e FARRELL, JIM, Ripley, ON  
938297 MAYCCO CARMELO Show #: 0070

6e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
918613 MILK & HONEY PRE TERRIE Show #: 0074

7e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
9481206 NOR BELLA DOMINATE PETALS Show #: 0071

8e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
8444739 SWISS DREAM JETVIN SYLVIA Show #: 0076

Classe 18 - Femelle, Vache mature, née avant Sept 1 2002  
1re SHEN-VAL FARM, Stephens City, VA, États-Unis  
882513 GS ENSIGN TOOTIE Show #: 0080

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
902895 NOR BELLA JETWAY RIVER Show #: 0078

3e BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
888065 DAN MAUR DOMINATE CARENA Show #: 0079

4e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
8444681 SWISS DREAM PRELUDE GALAXIE Show #: 0077

Classe 19 - Troupeau d'éleveur  
1re NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NOR BELLA ACRES Show #: 0081

2e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
SWISS DREAM FARMS Show #: 0082

3e DUN-ROVIN ACRES LTD., Kincardine, ON  
DUN-ROVIN ACRES LTD. Show #: 0083

Classe 20 - Progéniture de mère  
1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NOR BELLA ACRES #2 Show #: 0084

2e NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NOR BELLA ACRES #1 Show #: 0085

3e SWISS DREAM FARM, Wawanesa, MB  
SWISS DREAM FARMS & M MUELLER

Classe 22 - Championne senior et de réserve (15-17)  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
917212 FOREST LAWN ANTHEM BUSY Show #: 0075

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

3e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
937126 TOP ACRES M COLL SUE Show #: 0068

Classe 23 - Grande championne et de réserve  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis

917212 FOREST LAWN ANTHEM BUSY Show #: 0075

2e ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

Classe 24 - Premier éleveur  
1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NORBELLA ACRES Show #:

Classe 25 - Premier exposant  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
ELITE DAIRY Show #:

Classe 26 -Trophée Bronze Haven Farms - Glen et Isabel McConnell  
Championne junior  
1er JAMES S FARRELL, Ripley, ON  
8925987 MAYCCO JSF SUGAR Show #: 0036

Classe 27 - Trophée de l'Association Suisse Brune du Québec  
Championne junior de réserve  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
961469 CUTTING EDGE W RACHEL Show #: 0020

Classe 28 -Trophée de l'Associatiion canadienne Suisse Brune et Braunvieh  
Ire Place Troupeau junior  
1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC  
BRADNER FARMS Show #:

Classe 29 -Trophée de l'Associatiion canadienne Suisse Brune et Braunvieh  
1er prix 2 ans  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
948610 BROTHERS THREE BRANDI Show #: 0055

Classe 30 - Trophée Robert J. Simpson (perpétuel)  
1er prix 2 ans senior  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
944228 ROUND HILL PREM LIL FERN

Classe 31 - Trophée Gilta Farms  
1er prix 4 ans  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

Classe 32 - Trophée Vanderpost Farms  
1er prix 5 ans  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
917212 FOREST LAWN ANTHEM BUSY Show #: 0075

Classe 33 - Trophée Valleycrest Swiss - Paul et Jeff Witschi  
1er prix Vache mature  
1er JEREMY MCDONALD, GARY MCDONALD, Stephens City, VA, États-Unis  
882513 GS ENSIGN TOOTIE Show #: 0080

Classe 34 -Trophée de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh  
Meilleur pis  
1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis  
932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

Classe 35 - Trophée Dun Rovin Acres - Calvin et Norma McConnell  
1er prix Troupeau d'éleveur  
1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON  
NOR BELLA ACRES Show #: 0081

Classe 36 - Trophée Morris Grier Memorial (perpétuel)- CBSB

1er prix Progéniture de mère

1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON

NOR BELLA ACRES #1 Show #: 0085

Classe 37 - Trophée Edenridge Farms - Dean et Leon Bender

Vache avec la meilleure MCR en lait

1er FERME CARBONNEAU, ALEXIA SAVAGE, Coaticook, QC

100742841 MOROCO CARTOON NESAShow #: 0073

Classe 38 - Reconnaissance pour la performance totale - Anfield Acres

Meilleure femelle (IPV, résultat d'exposition, etc.)

1er FERME CARBONNEAU, ALEXIA SAVAGE, Coaticook, QC

100742841 MOROCO CARTOON NESAShow #: 0073

Classe 39 - Trophée Femelle Grande championne - Mémoire de Lois Libby

Grande championne

1re ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis

917212 FOREST LAWN ANTHEM BUSY Show #: 0075

Classe 40 - Trophée de l'Association Suisse Brune du Manitoba

Grande championne de réserve

1er ELITE DAIRY OF COPAKE NY, Valatie, NY, États-Unis

932485 DUBLIN-HILLS TREATS Show #: 0066

Classe 43 - Trophée Keviott Acres

1er prix 1 an en lait

1er DAVE, DANY et YVAN ROUSSEAU, La Pocatière, QC

104136851 DAYRY SWISS DIABLO UREKA Show #: 0052

Classe 44 - Trophée Femelle championne intermédiaire

Championne intermédiaire

1er MAY FARM, Milton, ON

8889929 MAYCCO LADY SWEETS Show #: 0065

Classe 45 - Trophée Bruce et Norma Mason

1er prix 3 ans

1er MAY FARM, Milton, ON

8889929 MAYCCO LADY SWEETS Show #: 0065

Classe 46 - Bannière d'exposant junior

1er BRADNER FARMS, Abbotsford, BC

Classe 47 - Bannière d'éleveur junior

1er NOR BELLA ACRES, Kincardine, ON

Classe 48 - CanWest DHI Production Award

1er FERME CARBONNEAU, ALEXIA SAVAGE, Coaticook, QC

100742841 MOROCO CARTOON NESAShow #: 0066

## De mon côté de la clôture

L'hiver a débuté tôt dans la plupart des régions et il semble qu'il est ici pour rester. Beaucoup de neige en novembre et plus que quelques jours avant Noël et le jour de l'An. Espérons que 2009 sera aussi excitant que 2008. Nous entendons encore des rumeurs sur la baisse du prix du lait aux É.-U. et dans d'autres pays, un renversement radical de l'économie, des mises à pied, etc. et, bien sûr, il y aura un nouveau président aux É.-U. en janvier. Optimisme est le mot à retenir!

La *World Dairy Expo* a été tout simplement "spectaculaire" avec l'ouverture des frontières et la présence de bovins canadiens dans toutes les races. Félicitations aux Bradner de la Colombie-Britannique pour leurs résultats exceptionnels avec "Ja Ka Hilary Hillbilly" qui a obtenu le titre de Championne intermédiaire et de Grande championne de réserve de la journée.

Notre propre race Suisse Brune nationale a encore une des meilleures performances des dernières années à la Royale. La qualité des animaux était exceptionnelle. Nos sincères félicitations et un gros MERCI à tous ceux qui ont fait le voyage, venant de près ou de loin. Je sais que le fait de venir à la Royale représente des coûts, mais c'est votre exposition nationale et il n'y a aucun endroit au Canada autre que la Royale qui présente au cœur de Toronto ce qu'il y a de meilleur chez les animaux de race Suisse Brune canadiens. Je suis un peu fatigué d'entendre les gens demander "Quels sont vos effectifs et y aura-t-il

un jugement en race Suisse Brune à la Royale?". Ma réponse est "Ne manquez pas l'exposition. Vous allez voir que la Suisse Brune y est bien présente!".

Nous devons toutefois être réalistes et reconnaître que nous avons "esquivé les coups" cette année avec tout juste 75 inscriptions dans l'arène. C'est le chiffre magique! L'ouverture des frontières a aidé cette année et nous aurions pu en avoir plus si ce n'avait été de tests de santé manqués.

Inutile de dire que l'avenir repose dans les mains des éleveurs et que ce serait une grande perte pour la fraternité Suisse Brune si nous ne nous engageons pas plus envers l'exposition nationale. Les animaux sont de la bonne sorte et je vois beaucoup de visiteurs étrangers au jugement de la Suisse Brune chaque année. La forte demande se reflète aussi dans les prix pour les Suisses Brunnes à la Vente des étoiles. L'exposition nationale de 2009 est en marche - gardons-la à la Royale!

À l'approche de Noël qui arrive plus vite que nous le souhaiterions, mettons de côté les préoccupations de tous les jours et concentrons-nous sur nos plus beaux cadeaux : nos amis, notre famille et surtout "La raison pour la saison".

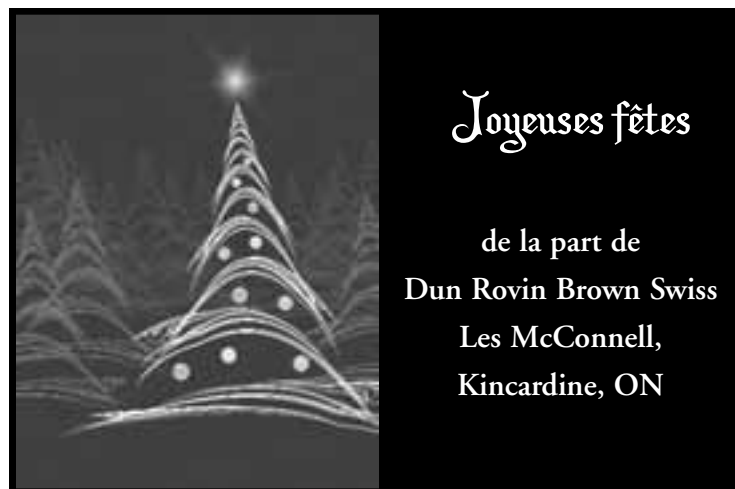
De chez nous à chez vous ... Joyeux Noël!

À la prochaine. Murray

### Message de Peter Vail, Elite Dairy ....

Peter désire remercier tous les membres canadiens pour leur généreuse hospitalité à la *Royal Winter Fair*. Il est très heureux que les frontières soient ouvertes et il espère que plus d'animaux américains seront présents à la Royale l'an prochain. Un merci spécial à Jessie, Stéphanie et au bureau de la Royale pour toute l'aide reçue au moment de l'exposition.

Elite Dairy, Peter Vail, 518-475-8694  
et Ken Main 518-929-1527



# Rapports des clubs de race Suisse Brune provinciaux

## Ontario

Salutations aux éleveurs de race Suisse Brune. Ici en Ontario, nous avons déjà eu beaucoup de neige, alors je pense que nous aurons un long hiver. Nous avons eu un très bon jugement à l'exposition d'automne de Kincardine cette année, alors que le titre de Championne junior est allé à Norbella Jetway Ryann et celui de Grande championne à Norbella Jetway Portrait. Le titre de Premier éleveur a été décerné à Ernst et Stefan Gubelmann, alors que Dun Rovin Acres a reçu la reconnaissance de Premier exposant. Félicitations à tous les exposants

Notre assemblée annuelle a eu lieu le samedi 29 novembre. Les reconnaissances ont été décernées sur la base des relevés 2007 du *Ontario Dairy Herd Improvement*. La meilleure MCR avec 10-25 lactations complétées a été l'oeuvre de Walter Von Ah avec une MCR composée de 301,3 en 21 relevés. Von Ahs a aussi atteint la MCR la plus améliorée avec un gain de 25 points. Félicitations à Gubelmann Brown Swiss pour leur MCR élevée de 274 pour plus de 25 relevés complétés, et à Berger Farm Inc. avec une amélioration de 25 points en 27 relevés. Nous sommes fiers de l'engagement de nos éleveurs envers l'amélioration de la race Suisse Brune.

Notre Miss Suisse Brune de cette année est Cassie Bates. Nous remercions Cassie pour son aide lors des expositions et de l'assemblée générale annuelle. Nous avons eu du plaisir à nous retrouver pour une journée d'étable en février à la maison de Henry Martin et pour un pique-nique chez Dave et Lori Bates.

Nous avons hâte à la nouvelle année avec notre nouveau conseil d'administration : David Bates, Romy Schill, Harold Jelinski, Kevin Osborne, Daniel Bates et Larry Workman. Merci à Ernst Gubelmann, Lori Bates et Markus Daetwyler pour leurs années de services en tant qu'administrateurs. Grâce à leur dévouement envers la race, nous continuerons de faire appel à eux pour obtenir de l'aide.

C'est avec beaucoup de tristesse que nous annonçons le décès de l'épouse de Glen McConnell, Isabelle. Isabelle a grandement contribué à la race et elle nous manquera beaucoup.

Nos meilleurs voeux à nos éleveurs, à nos familles et à nos amis pour la saison des fêtes et la nouvelle année.

Tracy Reid

## Quebec

Le dimanche 27 juillet 2008 avait lieu, à la ferme Simmabec inc. de Saint-Valérien-de-Milton, le pique-nique du Club Brown Swiss. Nos hôtes M<sup>me</sup> Lise Guérard et M. Serge Caron et leurs enfants ont accueilli plus de 70 personnes dans leurs installations dignes de mention. Ancien éleveur Holstein, depuis seulement quelques années, ils ont changé la couleur de leur troupeau. Afin d'arriver à trouver assez de sujets pour remplir leur quota, ils ont acheté le troupeau Rochette du Québec et Swiss Land de l'Ontario.

Au cours de la journée, nous avons pu admirer de très beaux sujets logés dans une stabulation entravée. Nous avons eu la chance de déguster les fromages de la ferme Lehmann inc. Plusieurs prix de présence ont été gagnés parmi les gens sur place. Un gros merci à nos hôtes et aux commanditaires participants !

### Résultat de l'Expo Québec

#### Génisse junior (4)

1. Fragances Zeus Evita, Ferme Fragances Enr.
2. Berjour Lazer Cristal, Jeannot et Lise Desharnais
3. Goulaise Special Una, Ferme Goulaise Inc.

#### Génisse intermédiaire (8)

1. Goulaise Uranus Tricheuse, Ferme Goulaise Inc.
2. Sabono Prince Henry, Ferme Sabono
3. Fragances Cartoon Zephyre, Ferme Fragances Enr.

#### Génisse senior (5)

1. Shaerli Baby Daniel, Ferme Maron Senc.
2. Goulaise Daniel Titanic, Ferme Goulaise Inc.
3. Pauferlou Agenda Trysia, Ferme Pauferlou Inc.

#### Femelle 1 an été (5)

1. Milec Zeus Beauty ET, Ferme M.C.F. Leclerc Inc.
2. Fragances Scipio Aprylle, Ferme Fragances Enr.
3. Dayry Swiss Decker Elysa, Dave, Dany et Yvan Rousseau

#### Femelle 1 an junior (2)

1. Swiss Land Zeus Bridge, Jeannot et Lise Desharnais
2. Goulaise Daniel Topaze, Ferme Goulaise Inc.

#### Femelle 1 an intermédiaire (3)

1. Fragances Zeus Perle, Ferme Fragances Enr.
2. Fragances Goldfinger Zoe, Ferme Fragances Enr.
3. Berjour Tokyo Dally, Josée Charron et Dave, Dany et Yvan Rousseau

#### Femelle 1 an senior (4)

1. Shaerly Barby Alta Brandon, Ferme Maron Senc.
2. Hirondelle Power Surge Judy, Ferme Hirondelle Enr.

3. Goulaise Goldmine Surprise, Ferme Goulaise Inc.

#### Femelle 2 ans junior (2)

1. Swiss Land Conquest Brigide, Jeannot et Lise Desharnais
2. Morsan Jolt Elaine, Sylvain Hinse

#### Femelle 2 ans senior (2)

1. Goulaise Parker Razzia, Ferme Goulaise Inc.
2. Pauferlou Wurl Stora, Ferme Pauferlou Inc.

#### Femelle 3 ans (4)

1. Fragances Cartoon Evia, Ferme Fragances Enr.
2. Hirondelle Cartoon Ingrid, Ferme Hirondelle Enr.
3. Hometown Cartoon Beauty, Josée Charron et Normand Bigué

#### Femelle 4 ans (4)

1. Applegrove Vision Snapple, Sylvain Hinse
2. Goulaise Jolt Picolinoche, Ferme Goulaise Inc.
3. Morsan Jolt Courtney, Ferme Bertnor Inc.

#### Femelle 5 ans (3)

1. Moroco Cartoon Nésa, Ferme Sabono
2. Baronets Premium Holly, Léonard Chabot
3. Goulaise Jeopardy Nervive, Ferme Goulaise Inc.

#### Vache Adulte (3)

1. Isidore Starbuck Sahara ET, Ferme Lehmann
2. Gahilet Suzelle Paraq, Jeannot et Lise Desharnais
3. Applegrove Unfor Coffee, Sylvain Hinse

#### Troupeau d'éleveur (5)

1. Ferme Goulaise Inc.
2. Ferme Maron Senc.
3. Dave, Dany et Yvan Rousseau

### **Progéniture de mère**

1. Ferme Maron Senc.
2. Ferme Jeannot et Lise Desharnais
3. Ferme Hirondelle Enr.

### **Championnat Junior**

1. Shaerli Baby Daniel, Ferme Maron Senc.
2. Shaerly Barby Alta Brandon, Ferme Maron Senc.
3. Goulaise Uranus Tricheuse, Ferme Goulaise Inc.

### **ExpoQuébec**

Plus de 50 têtes ont défilé devant les yeux du juge M. Jocelyn Nault, lors du jugement d'Expo Québec.

Les génisses Schaerli Baby Daniel et Schaerli Barby Alta Brandon de la Ferme Maron Senc. et de M. Markus Schaerli, se sont vues attribuer le titre de Championne junior et de Championne junior de réserve.

M. Schaerli a aussi gagné la classe de progéniture de mère avec les deux mêmes génisses. Tandis que Goulaise Uranus Tricheuse, propriété de la Ferme Goulaise inc. a reçu le titre de mention honorable junior.

Plus tard dans la journée, c'est sous l'air des cors des Alpes que Moroco Cartoon Nésa, propriété de la Ferme Sabono, s'est méritée le titre de grande championne pour une deuxième année consécutive. La célèbre Fragances Cartoon Eva de la Ferme Fragances, s'est vu décerner, quant à elle, le titre de Grande Championne de réserve. En 2006, elle s'était emparée du titre de Championne junior à la Royal Winter Fair. C'est finalement l'impressionnante gagnante de la classe de vache adulte, Isidore Starbuck Sahara de la Ferme Lehmann, qui a remporté le titre de mention honorable sénior.

En plus de gagner la classe de troupeau d'éleveur, la Ferme Goulaise inc. s'est

### **Victoriaville**

Monsieur Jacques Tourigny était le juge invité pour l'occasion qui réunissait environ 25 têtes. La Ferme Maron Senc. a reçu les grands honneurs de la journée, en se méritant le titre des premières places de la progéniture de mère et du troupeau d'éleveur, en plus de la championne junior avec Schaerli Barby Alta Brandon, ainsi que le titre de championne junior de réserve avec Schaerli Baby Daniel. La mention honorable a été décernée à Mme France Ouellet pour son élégante génisse junior, Fragances Zeus Evita.

Pour le jugement des vaches, c'est la fabuleuse Applegrove Vision Snapple, qui malgré son stade avancé en lactation, a su attirer l'attention du juge. Avec la force de son système mammaire elle a obtenu le titre de grande championne. Elle est la propriété de M. Sylvain Hinse. Le championnat senior s'est finalisé en remettant le titre de la grande championne de réserve à la vache Gahilet Kim Valient, propriété de M. Jeannot et Mme Lise Desharnais de la Ferme Jolidai. Ils se sont aussi mérité le titre de mention honorable avec la belle jeune vache de 2 ans, Swiss Land Conquest Bridgide, fille de la célèbre Swiss Land Camelot Bridgetta.

Nous tenons donc à remercier tous les exposants qui travaillent à garder ce jugement en vie.

## **Conseiller génétique**

Il me fait plaisir de me présenter comme nouveau conseiller génétique pour le Club Brown Swiss du Québec.

Pour ceux qui ne me connaissent pas ou veulent une mise à jour sur mon statut, je termine présentement ma dernière année d'agronomie à l'Université Laval. Outre mes études, j'aide ma copine sur sa ferme à Verchères où nous intégrons de plus en plus de sujets Brown Swiss à travers les noires et blanches sous le préfixe "Brown Heaven". Je possède aussi plusieurs sujets sous le préfixe "Dayry Swiss" avec mon père et mon frère, lesquelles sont logées chez mon parrain à Pohénégamook. C'est donc de ce dernier à qui je dois mon intérêt pour la Brown Swiss.

Au cours de mes années d'études à l'ITA, j'ai eu la chance de me rendre travailler sur l'un des meilleurs troupeaux du Canada, Swiss Dream Farm. C'est à cet endroit précis où ma passion pour la brune s'est développée, au point où elle est rendue maintenant et où j'ai commencé ma carrière comme préparateur d'animaux. Je suis donc devenu à travers ses années, un fier adepte des expositions et un passionné de chiffres, de génétiques et d'IPV.

J'ai donc pu au cours des dernières années, préparé en compagnie de ma copine, plusieurs vaches exceptionnelles dans diverses expositions comme le SIL, Expo Québec, la Royal Winter Fair et nouveau de cette année, la World Dairy Expo, où nous avons eu la chance de préparer la grande championne de réserve. De plus, nous avons, au cours de la dernière Royale, obtenus notre première place élevée dans la classe 1 an senior en lait.

Je crois donc, à travers toutes ces expériences de travail, avoir développé suffisamment de connaissances pour vous conseiller sur le côté génétique. Il me fera donc plaisir, à travers mes fonctions de conseiller génétique, de vous conseiller sur tout croisement génétique, de trouver des sujets pour vous, d'organiser la vente de printemps et l'éventuelle vente de production d'automne. Il me fera aussi plaisir d'aller vous rendre visite et de développer notre projet embryon que nous lancerons d'ici peu. Il est important de comprendre pour tout vendeur ou acheteur de race Brown Swiss que la valeur de vos sujets est la même que celle d'un sujet Holstein. Il sera donc important pour vous de venir nous rejoindre à la formation qui aura lieu cet hiver sur ce sujet!

Au plaisir de travailler pour vous et à bientôt!

Dave Rousseau

## Agente de développement

Quelques-uns d'entre vous ont entendu dire qu'il y avait quelqu'un de nouveau dans les parages. Et oui, c'est bien vrai, et comme vous, je me suis laissée séduire par la Suisse Brune.

Je me présente, Mme Sonia Dumont comme votre nouvelle agente de développement. Ayant eu la chance de grandir sur la ferme laitière familiale à St-Isidore de Beauce, et en y participant encore aujourd'hui occasionnellement, je connais bien les réalités du monde agricole

Diplômée de l'ITA de la Pocatière, depuis 2000 en gestion d'exploitation d'entreprise agricole, volet production laitière. J'ai aussi percé dans le domaine des communications, de la gestion et de l'administration soit comme répondante en formation agricole, coordonatrice et chargé de projet et également comme secrétaire de syndicat de base.

Encore active au sein de la relève agricole et du Syndicat de base, je comprends l'importance de m'impliquer pro-activement, d'organiser des partenariats, ainsi qu'établir des contacts avec les gens et les organismes du milieu agricole.

Les différents mandats que j'ai su mener à terme, ainsi que mes expériences de travail, m'ont amené à prendre en charge des projets d'envergures. Cela me permettra de relever de merveilleux défis en votre compagnie.

Le temps d'approviser les dossiers, d'émerger de nouvelles idées et des projets, nous pourrons par la suite mettre en place un plan de communication. Ensemble, nous mettrons en œuvre divers moyens afin de favoriser une plus grande adhésion à notre association, ainsi faire reconnaître et valoriser nos suisses brunes à leur juste valeur.

Sur cela, il me fera plaisir de vous rencontrer lors de l'assemblée générale annuelle et en attendant, si vous avez des demandes quelconques, vous pouvez me rejoindre au bureau de l'association ou par courriel.

Au plaisir !  
Sonia Dumont

Phone & Fax - 418-386-4232 or Email [brownswiss@globetrotter.net](mailto:brownswiss@globetrotter.net)

## Harley Nicholson embauché comme directeur du programme Jersey et Suisse Brune

L'Alliance Semex a le plaisir d'annoncer que M. Harley Nicholson a accepté le poste de directeur du programme Jersey. Il sera responsable de toutes les acquisitions de taureaux Jersey au Canada et aux É.-U., ainsi que de la promotion des avantages de la gamme des races colorées de L'Alliance Semex. Il sera également chargé des acquisitions de taureaux de race Suisse brune. Harley a des antécédents remarquables et sa renommée dans l'industrie et dans la communauté scientifique est aussi bien internationale que nationale. Son expérience va de l'acquisition de taureaux à la direction des programmes de génétique du CIAQ, en passant par les postes de directeur général d'Eastern Breeders et de Westgen. Il était récemment directeur du marketing chez Holstein Canada.

Il parle couramment l'anglais et le français et il apporte un éventail unique de connaissances pratiques, techniques et de communication à ce poste de directeur du programme Jersey. Il travaillera à partir du bureau de L'Alliance Semex à Guelph (Ontario) à compter du début de l'année.

### Vente des étoiles de L'Alliance Semex

Merci aux consignataires et aux acheteurs à la Vente des étoiles de L'Alliance Semex.

Trois embryons d'Anfield Coll Jane's Eileen offerts en vente par Markus Mueller ont été achetés pour 675 \$ par Dave Rousseau (Roger Vannod).

Gubelman Collection Emily offerte en vente par Ernst Gubelman a été achetée par Bradner Farms pour 5300 \$.

Swiss Dream Agenda Faith offerte en vente par Swiss Dream Farm a été achetée par Roger Vannod et Brown Heaven 5000 \$

### Vêtements de l'Association disponibles!

Communiquez avec le bureau si vous désirez acheter des vêtements de l'Association.

Quelle belle façon de promouvoir la race!

- Polo de golf 40 \$
- Chemise à manches longues 40 \$
- Coupe-vent 40 \$
- Casquette 12 \$

Communiquez avec le bureau si vous désirez commanditer une classe à la Royal Winter Fair. Le trophée ou la reconnaissance peut être acheté par le bureau ou si vous préférez l'apporter avec vous à la Royale, cela convient aussi. Les classes suivantes sont disponibles pour une commandite :  
Troupeau junior, 2 ans junior,  
2 ans senior.

Merci pour votre soutien à notre exposition nationale!!

Avec le retour de bovins canadiens à la World Dairy Expo de Madison au Wisconsin, félicitations à Bradner Farms pour avoir porté le drapeau canadien. Les Donaldson ont fièrement remporté les titres suivants :

- Mention honorable, championnat junior
- Championne intermédiaire
- Grand championne de réserve

L'espace étant limité pour mentionner tous les gagnants, vous pouvez visiter le site suivant pour obtenir tous les détails : <http://www.world-dairy-expo.com/dcs.catteshow.2008.cfm?category=Brown%20Swiss>

# Royal Winter Fair 2008





# Faites classier vos animaux de race Suisse Brune

## Horaire de classification de décembre 2008 à février 2009

### Début décembre

On - Dundas, Stormont, Glengarry, Niagara, Wentworth, Prescott, Carleton

Qc - Dorchester

Qc - mi-ronde: Abitibi, Témiscamingue

BC - mi-ronde

### Mi-décembre

On - Russell, Brant, Haldimand, Norfolk

Qc - mi-ronde: Drummond, Bagot, St-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Rouville, Labelle, Papineau, Gatineau, Argenteuil, Pontiac, Deux Montagnes, Terrebonne

Qc - Lévis, Québec, Montmorency, Bellechasse, Kamouraska

Qc - Lévis, Québec, Montmorency, Bellechasse, Kamouraska

### Début janvier

On - mi-ronde : Leeds, Grenville, Renfrew, Lanark, Grey, Bruce, Huron

Qc - Matapédia, Bonaventure, Matane

ALBERTA - Sud/centre

ALBERTA - Sud/centre

### Mi-janvier

Qc - mi-ronde : L'Assomption, Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Laviolette, Portneuf, Lac St-Jean, Roberval

ALBERTA - Nord

ALBERTA - Nord

MANITOBA

MANITOBA

### Fin janvier

On - Lambton, Middlesex, Essex, Kent, On - mi-ronde: Halton, York, Peel, Simcoe, Dufferin

Qc - Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski

Qc - mi-ronde : Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Chicoutimi

Qc - mi-ronde : Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Chicoutimi

Qc - mi-ronde : Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Chicoutimi

### Début février

On - Elgin

On - mi-ronde : Peterborough, Northumberland, Lennox & Addington, Frontenac, Hastings, Prince Edward, Victoria, Durham

Qc - Matapédia, Bonaventure, Matane

Qc - Matapédia, Bonaventure, Matane

Qc - Matapédia, Bonaventure, Matane

Qc - mi-ronde : Vaudreuil, Soulanges, Huntingdon,

Ch, ateauguay, Beauharnois, Laprairie, Napierville, St-Jean, Iberville

Ch, ateauguay, Beauharnois, Laprairie, Napierville, St-Jean, Iberville

ÎPÉ, NÉ, NB, TN - mi-ronde

ÎPÉ, NÉ, NB, TN - mi-ronde

ÎPÉ, NÉ, NB, TN - mi-ronde

On - mi-ronde : Ontario, Waterloo

Qc - Arthabaska, Wolfe

Qc - Arthabaska, Wolfe

Qc - mi-ronde: Shefford, Richmond, Missisquoi

Fin février

On - Oxford

Qc - Mégantic

Qc - mi-ronde : Brome, Compton, Sherbrooke, Stanstead

Saskatchewan - mi-ronde

Saskatchewan - mi-ronde

Saskatchewan - mi-ronde

Saskatchewan - mi-ronde

Saskatchewan - mi-ronde

Saskatchewan - mi-ronde

Si vous voulez commencer à faire classier vos animaux de race Suisse Brune, communiquez avec la division de la classification de Holstein Canada au 519-756-8300

Frais : 11 \$ + 2 \$ (droits) + 75 \$ (frais de troupeau) + tps  
Mi-ronde : 100 \$ supplémentaire

## Du bureau de la secrétaire-gérante ...

Avec l'ouverture des frontières qui a permis cette année aux animaux canadiens de se rendre à la World Dairy Expo à Madison, Wisconsin, Bradner Farms a relevé le défi de transporter leur groupe à l'exposition. Pat et Rob Donaldson et leur famille ont fait la fierté du Canada non seulement dans l'arène, mais à titre de gracieux ambassadeurs de la race et du Canada. Les Donaldson ont fièrement remporté le titre de Mention honorable du championnat junior, de Championne intermédiaire et de Grande championne de réserve dans l'arène Suisse Brune. Ils ont aussi été en mesure d'encourager bon nombre d'éleveurs de race Suisse Brune aux États-Unis à soumettre leur inscription à la Royale. Deux exposants des É.-U. ont franchi la frontière pour assister au jugement qui s'est avéré excellent. Merci à tous nos exposants, commanditaires de trophées, donateurs et acheteurs d'animaux et d'embryons et à tous les gens qui ont aidé à la réussite de la Royale. Il y a quelques classes à la Royale qui sont disponibles pour des commandites, alors si vous êtes intéressés à commanditer une classe, veuillez communiquer avec le bureau.

Les formulaires du concours All-Canadian sont inclus dans le présent bulletin. Veuillez soumettre vos inscriptions si possible d'ici le 31 décembre. Avec les chutes de neige et l'arrivée de l'hiver, veuillez prendre le temps de

faire la mise à jour de vos inscriptions. Une rapide mise à jour sur la situation financière de l'Association indique que les enregistrements ont diminué légèrement par rapport à l'an dernier, que les transferts ont considérablement diminué et que le nombre de membres a augmenté au cours de la même période que l'an dernier. L'Association continue de bien gérer le budget dans le but d'atteindre la fin de l'année "dans le noir".

Les hôtes de l'assemblée générale annuelle 2009 seront la famille Donaldson d'Abbotsford, C.-B. Les détails de l'AGA sont présentés au début du bulletin et Pat a indiqué que West Jet serait la meilleure compagnie aérienne et elle espère que les jonquilles seront déjà en fleurs. Nous espérons vous voir en grand nombre en C.-B.!

J'aimerais profiter de l'occasion pour vous souhaiter une période des fêtes avec beaucoup de bonheur, de santé et de sécurité. Puisse le temps passé avec votre famille et vos amis être des plus agréables!

Jessie Weir, secrétaire-gérante



## Joyeuses fêtes de la part de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh

*Une des joies de la saison des fêtes est d'avoir l'occasion de vous dire merci et de vous souhaiter ce qu'il y a de mieux pour la nouvelle année.*

Pour plus d'information,  
communiquez avec...



R.R. #5 Guelph, ON N1H 6J2

Ph: (519) 821-2811 Fax: (519) 763-6582

E-mail: brownswiss@gencor.ca www.browncow.ca